

## EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 106/2010,

1. oktoober 2010,

## millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XIII lisa (transport)

EMP ÜHISKOMITEE,

„— **32009 R 1163**: määrus (EÜ) nr 1163/2009, 30. november 2009 (ELT L 314, 1.12.2009, lk 13).”

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi „leping”, eriti selle artiklit 98,

2. Punkti 55b (nõukogu direktiiv 94/57/EÜ) järele lisatakse järgmine punkt:

ning arvestades järgmist:

„55ba. **32009 D 0491**: komisjoni otsus 2009/491/EÜ, 16. juuni 2009, kriteeriumide kohta, mille põhjal otsustatakse, kas lipuriigi nimel tegutseva organisatsiooni tegevust võib käsitada meresõiduohutust ning keskkonda lubamatult ohustavana (ELT L 162, 25.6.2009, lk 6).”

(1) Lepingu XIII lisa on muudetud EMP Ühiskomitee 2. juuli 2010. aasta otsusega nr 90/2010 <sup>(1)</sup>.

## Artikkel 2

(2) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 30. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1163/2009, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 417/2002 topeletpõhja ja -parraste või samaväärsete konstruktsiooninõuete kiirendatud järkjärgulise kasutuselevõtu kohta ühekorde põhja ja parrastega naftatankerite puhul <sup>(2)</sup>.

Määruse (EÜ) nr 1163/2009 ja otsuse 2009/491/EÜ islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse Euroopa Liidu Teataja EMP kaasandes, on autentsed.

## Artikkel 3

(3) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 16. juuni 2009. aasta otsus 2009/491/EÜ kriteeriumide kohta, mille põhjal otsustatakse, kas lipuriigi nimel tegutseva organisatsiooni tegevust võib käsitada meresõiduohutust ning keskkonda lubamatult ohustavana <sup>(3)</sup>,

Käesolev otsus jõustub 1. novembril 2010, tingimusel et EMP Ühiskomiteele on esitatud kõik lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated (\*).

## Artikkel 4

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Käesolev otsus avaldatakse Euroopa Liidu Teataja EMP osas ja EMP kaasandes.

## Artikkel 1

Brüssel, 1. oktoober 2010

Lepingu XIII lisa muudetakse järgmiselt:

EMP Ühiskomitee nimel

1. Punkti 56 m (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 417/2002) lisatakse järgmine taane:

eesistuja

Stefán Haukur JÓHANNESSON

<sup>(1)</sup> ELT L 277, 21.10.2010, lk 43.

<sup>(2)</sup> ELT L 314, 1.12.2009, lk 13.

<sup>(3)</sup> ELT L 162, 25.6.2009, lk 6.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.